



**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf**

www.vg-westendorf.de

Was gibt's Nwi's

Jahrgang 45

Freitag, den 3. Oktober 2025

Nummer 20

Weißwurstfrühschoppen

am Erntedanksonntag, 05.10.2025

im Feuerwehrhaus in Aufkirch

Beginn: 10:30 Uhr

*Unterhaltung durch die
Jungmusikanten Blonhofen
mit Kaffee und
Kuchen*

*Wir freuen uns auf Euren
Besuch!*



Veranstalter:
Feuerwehrverein Blonhofen e. V.

**WEINFEST
STÖTTWANG**

ORIGINAL
HOPFENBLÄSER

SAMSTAG,
04.10.2025
GEMEINDEHALLE
STÖTTWANG

EINLASS
DIESES JAHR
SCHON
ab 19.00
UHR

EINTRITT bis
21.00 Uhr: 7 € ab
21.00 Uhr: 9 €

**6 AN DER
GENNACH**

**Blonhoferer
FILMTAG**

SO | **19.10.2025** | 15 UHR

Tauchen Sie ein in die Geschichte des Musikvereins Blonhofen! Der Filmzusammenschnitt von **Georg Ried** zeigt **175 Jahre** voller Musik, Gemeinschaft und Emotionen. Dazu servieren wir Kaffee & Kuchen und für den passenden Schwung sorgt die Blonhoferer Tanzmusik.

Musikverein
BLONHOFEN
175 JAHRE

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst:116117
 Polizei-Notruf:110
 Polizeiinspektion Buchloe:08241/9690-0
 Polizeiinspektion Kaufbeuren:08341/933-0
 Wasserzweckverband:08345/9206-0
 Finanzamt Kaufbeuren:08341/802-0
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice):08342/911-444

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
 E-Mail info@vg-westendorf.de
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr
 Zusätzl. Bürgerbüro: Dienstag: 14:00 – 15:30 Uhr

Zutritt ins Bürgerbüro und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung
 möglichst online unter www.vg-westendorf.de oder telefonisch unter 08344/9202-0

FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.vg-westendorf.de unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.

Gefunden wurden folgende Gegenstände:

- In Dösingen im Kapellenweg wurde ein kleiner grüner Anhängerbeutel mit Inhalt gefunden
- In Dösingen auf dem Fußweg zwischen KiTa und Kirche wurde ein Schlüsselbund mit vier Schlüssel und einem Flaschenöffner gefunden
- In Oberostendorf, Höhe Westendorfer Str. 10, wurde ein Huawei Smartphone in schwarzer Hülle gefunden.

Nähe Informationen erhalten Sie unter 08344/9202-0

150 Jahre
Freiwillige Feuerwehr Oberostendorf

Sonntag, 12. Oktober 2025

Unser Ablauf *Wir freuen uns auf euch!*

Ein Haus für Sicherheit und Zusammenhalt:
Offizielle Einweihung des neuen Gerätehauses.

9:00 Uhr Treffpunkt zum Kirchzug
 9:30 Uhr Festgottesdienst
 11:00 Uhr Mitbringsessen mit dem Kochweiltaler Musikanten, Programmen für die Familie und Kaffee & Kuchen

Veranstaltungsort: Feuerwehrhaus, Kärntingstr. 40, 85389 Oberostendorf



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 – 19:45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Kindergarten Aufkirch (1. Stock)
Erreichbarkeit Telefon 08345/952735
Öffnungszeiten
Montag 14.45 - 18.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 10.00 Uhr

Haushaltssatzung der Gemeinde Markt Kaltental

Landkreis Ostallgäu für das Haushaltsjahr 2025

I.

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Markt Kaltental folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.925.100,00 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.176.000,00 € ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 250.000,00 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Hebesatz für die Gewerbesteuer wird wie folgt festgesetzt: Nachrichtlich: Die Hebesätze der Grundsteuer A und B wurden mittels der Hebesatzsatzung vom 20.11.2024 festgesetzt.

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 400 v. H.
 - b) für die Grundstücke (B) 250 v. H.
2. Gewerbesteuer 300 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 654.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2025 in Kraft.
Markt Kaltental, den 15.09.2025
-Siegel-
Hauser
Erster Bürgermeister

II.

Die Haushaltssatzung wurde vom Landratsamt Ostallgäu mit Schreiben vom 12.09.2025,
Az.: 10-9410.4/1, rechtsaufsichtlich geprüft und genehmigt.

III.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegen vom Tage nach dieser Bekanntmachung an bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf, Zimmer 3, zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf (Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO).

Westendorf, den 23.09.2025
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf
gez. Scharpf
Verwaltungsfachwirt



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7 Tel. 08344/76828-0
86869 Oberostendorf Fax 08344/76828-22
E-Mail rathaus@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten Mo., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
in der Gemeinde: Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr
Dienstag: komplett geschlossen

Altbürgermeister Helmut Holzheu feierlich verabschiedet



Am 19. September 2025 wurde der ehemalige Erste Bürgermeister Helmut Holzheu im Landgasthof Wangerstuben in feierlichem Rahmen verabschiedet.

Zahlreiche Wegbegleiter würdigten in ihren Ansprachen die Verdienste seiner Amtszeit, darunter den Rathausneubau, das Dorfgemeinschaftshaus in Gutenberg sowie die Zusammenlegung der Feuerwehren.

Den Höhepunkt des Abends bildete die Ernennung von Herrn Helmut Holzheu zum Altbürgermeister der Gemeinde Oberostendorf. Die Übergabe der Urkunde wurde mit Standing Ovations gefeiert.

Sichtlich bewegt bedankte sich Helmut Holzheu für die große Ehre und blickte dankbar, wenn auch etwas wehmütig, auf seine Amtszeit zurück. Besonders die vorzeitige Beendigung seiner zweiten Amtsperiode aus gesundheitlichen Gründen sei für ihn keine leichte Entscheidung gewesen. Dennoch betonte er seinen Stolz auf die gemeinsam erreichten Erfolge und bedankte sich bei allen Weggefährten für die stets gute und konstruktive Zusammenarbeit.

Bücherstube Gutenberg:

Öffnungszeiten:

Jeden Montag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

An der Nordseite lädt eine neue Sitzgruppe zum Verweilen ein. Im Zuge der Renovierung wurde auch der Fußweg zur Mäher neu angelegt. Insgesamt wurden knapp 60.000 € investiert, hinzu kommen noch viele Stunden an Eigenleistung. Vielen Bürgern lag der Erhalt dieses Kleinods mit der wertvollen Madonna am Herzen und so kamen (bislang) knapp 15.000 € an Spenden zusammen. Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Spendern und Helfern.

gez. Erwin Merk, 2. BGM

Christian Nowotny für die Rechtler

Termine Gemeinde Osterzell

WANN	WO	VERANSTALTUNG
07.10.2025 - 9:00 Uhr	Bürgersaal	Gemeindefrühstück
08.10.2025 - 14 Uhr	Bürgersaal	Pfarrgemeinderat Seniorenachmittag
19.10.2025	Schützenheim	Tag der offenen Tür
29.10.2025	s. „Was gibt's nui“	Seniorenwandern
04.11.2025- 9:00 Uhr	Bürgersaal	Gemeindefrühstück
12.11.2025	Bürgersaal	Pfarrgemeinderat Seniorenachmittag
16.11.2025		Veteranenjahrtag
22.11.2025	Gasthaus Prestele	Theaterverein Jahreshauptver- sammlung
26.11.2025	s. „Was gibt's nui“	Seniorenwandern
29.11.2025	Pfarrstadel	ASC Weihnachtsfeier
30.11.2025 – 14 Uhr	Pfarrstadel	AWO und VdK Adventsfeier
02.12.2025 – 9 Uhr	Bürgersaal	Gemeindefrühstück
05.12.2025	Schützenheim	Klausenschießen
09.12.2025		Klausenschießen
12.12.2025		Finalschießen
06.12.2025	Pfarrstadel	MK Osterzell, Jahreskonzert
10.12.2025 – 14 Uhr	Bürgersaal	Pfarrgemeinderat Seniorenachmittag
13.12. und 14.12.2025	Pfarrstadel-Gelände	Dorfweihnacht
20.12.2025	Bürgersaal	Schützen Weih- nachtsfeier
31.12.2025	am Feuerwehrhaus	Silvesterparty



GEMEINDE OSTERZELL

Rottenbacher Straße 27 Tel. 08345/274
87662 Osterzell Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters: Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr
Sonstige Termine nach Vereinbarung

Die Antoniuskapelle von 1859 in Stocken erstrahlt in neuem Glanz.



Die aufwändigen Renovierungsarbeiten konnten jetzt abgeschlossen werden. Es wurden die Risse im Mauerwerk verfüllt, die Zugangstreppe erneuert, Dach und Turm ausgebessert, ein neuer Regenwasserkanal verlegt und innen und außen gestrichen.



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2 Tel. 08345/326
87677 Stöttwang Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

Gemeinde Stöttwang, Landkreis Ostallgäu

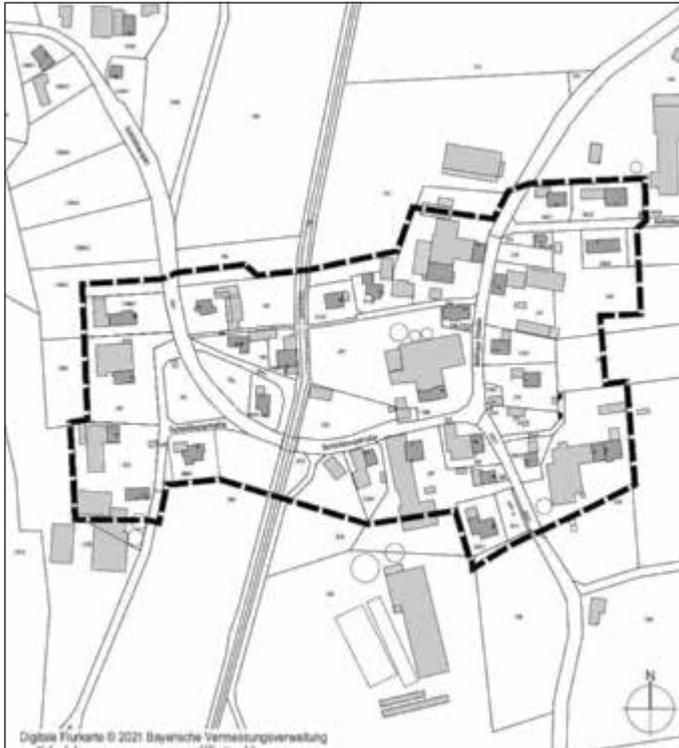
Amtliche Bekanntmachung

Bebauungsplan „Gennachhausen“

zur erneuten verkürzten öffentlichen Auslegung sowie der Anhörung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4a Abs. 3 i. V. m. Abs. § 3 Absatz 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB nach § 13 Absatz 2 und 3 BauGB

Der Gemeinderat Stöttwang hat in der Sitzung vom 14.03.2023 gemäß § 2 Abs.1 BauGB i.V.m. § 13a BauGB die Aufstellung des Bebauungsplanes „Gennachhausen“ beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes wird aus dem beiliegenden Lageplan ersichtlich.



Lageplan Bebauungsplan mit Geltungsbereich,
© Bayerische Vermessungsverwaltung 2021

Übersichtslageplan



Topographische Karte maßstabslos, geoportal.bayern.de
© 2023 Bayerische Vermessungsverwaltung, EuroGeographics

Der räumliche Geltungsbereich umfasst die Grundstücke mit den Fl.-Nrn. 145 (TF, Antoniusweg), 162/1, 162/2, 162/4, 176 (TF, Gennach), 196 (TF), 197, 198 (Fußweg), 199, 199/1, 200, 200/1, 201, 202, 203 (TF), 204 (Schloßbergstraße), 204/1 (Schloßbergstraße), 205, 206, 207, 208, 209, 210 (Bidinger Straße), 211, 212 (TF), 212/1, 212/2, 215, 216, 217, 218, 218/1, 218/2, 219, 221, 222 (TF), 222/1, 223 (Schloßbergstraße/Bidinger Straße), 223/1 (Bidinger Straße), 223/2, 224, 224/1, 225, 226, 227 (TF), 227/1, 228 (TF), 228/1, 229 (TF), 230 (TF), 236 (TF), 239 (TF), 240 (TF), 240/2, 240/3 (TF), 283 (TF, Schloßbergstraße), 286/1, 286 (TF), 1247 (TF, Schloßbergstraße), 1265/1, 1265/2 (TF), (Teilfläche = TF) jeweils der Gemarkung Reichenbach, Gemeinde Stöttwang.

Der Geltungsbereich wird wie folgt umgrenzt:

- im Norden durch die Fl.-Nrn. 162 (Landwirtschaft, Grünland), 163 (TF, Bidinger Straße), 212 (TF, Grünland), 176 (TF, Gennach), 196 (TF, Grünland), 1247 (TF, Schloßbergstraße) und 1265/2 (Grünland);
- im Westen durch die Fl.-Nrn. 1265/2 (TF, Grünland), 1265 (TF, Grünland), 1275 (Grünland);

- im Süden durch die Fl.-Nrn. 1274 (TF, Landwirtschaft), 1275 (Grünland), 283 (TF, Flurweg), 286 (TF, Grünland), 176 (TF, Gennach), 229 (TF, Grünland), 230 (TF, Flurweg), 227 (TF, Landwirtschaft), 228 (TF, Grünland), 235 (Landwirtschaft), 236 (TF, Privatweg, Grünland), 237 (TF, Bidinger Straße), 222 (TF, Privatweg, Grünland);
- im Osten durch die Fl.-Nrn. 238 (TF, Privatweg, Grünland), 239 (TF, Grünland), 240 (TF, Grünland), 240/3 (TF, Grünland), 145 (TF, Antoniusweg), 162 (Landwirtschaft).

Verfahren

Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB aufgestellt.

Umweltprüfung

Gemäß § 13a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB kann im Vereinfachten Verfahren von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 und auch von einem Umweltbericht nach § 2a BauGB abgesehen werden. Es wird daher kein Umweltbericht gemäß § 2a BauGB erstellt.

Erneute Öffentliche Auslegung sowie Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und sonstiger Behörden

Der Gemeinderat Stöttwang hat mit Sitzung vom 23.09.2025 den Entwurfsstand 2 des Bebauungsplanes „Gennachhausen“ in der Fassung vom 23.09.2025 mit Begründung gebilligt.

Dieser wird

von Montag, 13.10.2025 bis einschließlich Montag, 27.10.2025

unter folgender Adresse

<https://www.stoettwang.de/stoettwang/buergerservice/oeffentliche-auslegungen/>
veröffentlicht.

Auch der Inhalt dieser Bekanntmachung ist im Internet unter <https://www.stoettwang.de/stoettwang/buergerservice/oeffentliche-auslegungen/> veröffentlicht.

Stellungnahmen können während der genannten Veröffentlichungsfrist abgegeben werden. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden, können bei Bedarf aber auch auf anderem Weg abgegeben werden, z. B. schriftlich oder zur Niederschrift.

Per E-Mail an info@stoettwang.de

Schriftlich an Gemeinde Stöttwang, Kirchplatz 2, 87677 Stöttwang

Als weitere Zugangsmöglichkeit werden die Unterlagen

- im Sitz der Gemeindeverwaltung, Kirchplatz 2, 87677 Stöttwang zu den folgenden Zeiten
 - Dienstag, Mittwoch, 08.00-12.00 Uhr
 - Freitag
 - Donnerstag 18.30-20.00 Uhr

und

- in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft, Zimmer 4a, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf / Ortsteil Dösingen während der allgemeinen Dienststunden zu den folgenden Zeiten öffentlich ausgelegt:

- Montag bis Freitag 08:00-12:00 Uhr
- Dienstag 14:00-15:30 Uhr
- Donnerstag 14:00-18:00 Uhr
- Eine Abgabe von Stellungnahmen ist nur noch nach Terminvereinbarung möglich. (<https://vg-westendorf.de/termin>)

Stellungnahmen dürfen nur zu den folgenden geänderten oder ergänzten Teilen des Bebauungsplanes abgegeben werden.

Diese sind:

- Entfall der Verbindungsstraße zwischen Schloßbergstraße und Bidinger Straße
- Anpassung der Baugrenzen auf Flurnummer 200, 205, 207 und 221
- Geruchsgutachten: Ergänzung der Ergebnisse, Berücksichtigung als Anlage zum Bebauungsplan, Ergänzung der Hinweise zum Immissionsschutz und der Abstimmung mit der Bauaufsichtsbehörde, ob ein Immissionsschutzgutachten notwendig ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Gleichzeitig zum Verfahren nach § 4a Abs. 3 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB sind auch die betroffenen (Fach-) Be-hörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wiederholt aufgefordert, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB zum Entwurfsstand 2 mit Begründung eine Stellungnahme abzugeben.

Der Billigungs- und Verfahrensbeschluss zum Entwurfsstand 2 des Bebauungsplanes wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Dieser Verfahrensschritt wird vom Planungsbüro DAURER + HASSE in Zusammenarbeit mit der Verwaltung durchgeführt.

Stöttwang, den 25.09.2025

-Siegel-

gez. Schlegel,

Erster Bürgermeister

Haushaltssatzung der Gemeinde Stöttwang

Landkreis Ostallgäu

für das Haushaltsjahr 2025

I.

Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Stöttwang folgende

Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit	4.667.451,00€
-----------------------------------	---------------

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben	2.585.930,00€
-------------------------------	---------------

ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag für Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 900.000,00€ festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Hebesatz für die Gewerbesteuer wird wie folgt festgesetzt: Nachrichtlich: Die Hebesätze der Grundsteuer A und B wurden mittels der

Hebesatzsatzung vom 20.11.2024 festgesetzt.

1. Die Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A)	400 v. H.
--	-----------

b) für die Grundstücke (B)	250 v. H.
----------------------------	-----------

2. Gewerbesteuer	300 v. H.
------------------	-----------

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem

Haushaltsplan wird auf	777.000,00€
------------------------	-------------

festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2025 in Kraft.

Stöttwang, den 24.09.2025

-Siegel-

gez. Schlegel

1. Bürgermeister

II.

Die Haushaltssatzung wurde vom Landratsamt Ostallgäu mit Schreiben vom 12.09.2025,

Az.: 10-9410.4/1, rechtsaufsichtlich geprüft und genehmigt.

III.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegen vom Tage nach dieser Bekanntmachung an bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf, Zimmer 3, zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf (Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO).

Westendorf, den 24.09.2025

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

gez. Fischer

Geschäftsstellenleiter

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Stöttwang

des Aufstellungsbeschlusses zur 2. Änderung Bebauungsplan Nr.1 „Ortskern Stöttwang“ Gemeinde Stöttwang gemäß § 2 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Stöttwang hat in öffentlicher Sitzung am 19.08.2025 gemäß § 2 Abs.1 BauGB die Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 für den Bereich „Ortskern Stöttwang“ beschlossen.

Der Geltungsbereich umfasst den Altortbereich Stöttwang und Arrondierungsflächen mit den Flurgrundstücken 1/2, 1/3, 1/3, 1/4, 1/4, 1/6, 1/6, 1/6, 1/7, 1/7, 1/8, 1/8 TF, 1/11, 1/11, 4, 4, 5, 6, 7, 8, 8/4 TF, 8/7, 8/8 TF, 8/9, 8/10 TF, 8/11, 8/12, 8/13, 8/14, 8/15, 8/16, 10, 10, 10/3, 11, 11/2, 11/3, 12, 12, 12/3, 12/4, 12/4, 12/4, 12/4, 12/5, 12/5, 12/5, 12/5, 12/5, 12/5, 12/5, 12/5, 12/6, 12/7, 12/8, 12/9, 12/10, 12/11, 12/11, 12/12, 12/12, 12/13, 12/14, 12/15, 12/16, 12/17, 12/17, 12/18, 12/19, 12/19, 12/19, 12/20, 12/20, 12/20, 12/20, 12/21, 13, 14, 15, 15/1, 17, 17/4, 19 TF, 19/1, 20, 20, 21/1, 22, 22/3, 23, 23/3, 23/4, 23/5, 23/6, 24, 24/1, 25, 26, 26/1, 27, 27, 28, 28/1, 28/1, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 30, 30, 31, 31, 31/2, 31/2, 32, 33, 33, 34, 35, 35, 36, 36, 36/2, 36/2, 37, 38, 38/1, 38/2, 38/2, 39/2, 39/2, 40/3, 100, 102, 102 TF, 102/1, 105, 105/6, 105/8, 105/8, 105/10, 105/11, 105/12, 105/12, 105/13, 105/13, 105/13, 105/13, 106/3, 108/4, 108/5, 108/5, 108/6, 108/6, 108/6, 108/6, 108/7, 109 TF, 110, 110, 183, 190/1 TF, 190/2, 711/3, 711/4, 711/4, 719, 719/1, 720 TF, 721 TF, 722 TF, 721/4, 721/4, 721/5, 721/6, 721/6, 721/7, 721/8, 722, 729 TF, 729/1, 729/3, 895/5, 895/6, 895/6, 895/6, 895/6, 895/6, 895/7, 895/7, 895/7, 895/7, 895/7, 895/9 TF, 895/9, 895/9, 895/9, 1219/3 TF, 1219/4, 1219/5, 1219/5 der Gemarkung Stöttwang und weist eine Gesamtfläche von ca. 10,45 ha auf. Der beiliegende Lageplan vom 19.08.2025, ist Bestandteil des Beschlusses. Im Rahmen des Verfahrens sollen die Festsetzungen des bestehenden Bebauungsplans Nr. 1 für den Bereich „Ortskern Stöttwang“, rechtskräftig seit 17.09.2004, überprüft und aktuellen Erfordernissen und Bauformen angepasst werden, um eine sinnvolle Nachverdichtung im Ortskern zu fördern. Gleichzeitig sollen zur Arrondierung des Ortes am südöstlichen und am westlichen Planrand weitere Flächen in den Geltungsbereich mit einbezogen werden, die jedoch nur teilweise im Flächennutzungsplan bereits als Bauflächen ausgewiesen sind. Da sich auch in anderen Ortsteilen Änderungen des FNP abzeichnen, ist vorgesehen, die erforderlichen Änderungen im Rahmen eines gemeinsamen Flächennutzungsplanänderungsverfahrens im Parallelverfahren vorzunehmen.

Stöttwang, den 25.09.2025

-Siegel-

gez. Schlegel

Erster Bürgermeister

Lageplan maßstabslos © Daten: Bayerische Staatsregierung 2025



Abb. 1 Räumliche Lage des Geltungsbereiches (rot)

Der Lageplan zum Geltungsbereich mit Stand vom 19.08.2025 ist Bestandteil dieses Aufstellungsbeschlusses.



Abb. 2 Geltungsbereich des Bebauungsplanes

Abbildung: Lageplan des Geltungsbereichs der 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 1, unmaßstäblich

Stöttwang, Landkreis Ostallgäu

Bekanntmachung über den

Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB

für

den **Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan „Stöttwang – Holbratshofer Straße“**

Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat Stöttwang hat in der Sitzung vom 19.08.2025 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die **Aufstellung des Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan „Stöttwang – Holbratshofer Straße“** beschlossen.

Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Fl.-Nrn. (Teilfläche = TF) jeweils der Gemarkung Stöttwang, Gemeinde Stöttwang; 125, 125/1, 732, 732/1, 732/2, 732/3, 733, 733/2, 733/3, 734, 734/1, 734/3, 734/4 (TF) sowie 1224 (TF) (Holbratshofer Straße) und 733/4, 734/2 Schäferweg).

Der räumliche Geltungsbereich wird wie folgt umgrenzt:

- im Norden durch einen Flurweg (Flurnummer 122), die Holbratshofer Straße (Flurnummer 1224) und einen Graben (Flurnummer 115)
- im Westen durch landwirtschaftliche Flächen mit Wohnnutzung (Flurnummern 124 (TF) und Flurnummer 126)
- im Süden durch landwirtschaftliche Flächen (Flurnummern 734/3 (TF) und 734/6)
- im Osten ebenfalls durch landwirtschaftliche Flächen (Flurnummern 734/6 und 734/4 (TF))

Allgemeine Ziele und Zwecke der Planung

Gemäß § 1 Abs. 3 BauGB haben die Gemeinden Bauleitpläne aufzustellen, sobald und soweit es für die städtebauliche Entwicklung und Ordnung erforderlich ist.

Der Bereich Holbratshofer Straße und Schäferweg befindet sich etwas südlich von Stöttwang. Dieser Bereich ist durch ehemalige Hofstellung und Ein- und Zweifamilienhäusern geprägt. Der südliche Teil des Geltungsbereiches wird durch eine Schreinerei genutzt.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes dient der städtebaulichen Ordnung eines Siedlungszusammenhanges und liegt nach Einschätzung des Landratsamtes im Außenbereich. Das Gebiet ist im Flächennutzungsplan als Dorfgebiet dargestellt. Bei der Fläche handelt es sich um einen Bereich, der überwiegend von Wohnen, Gewerbe und Handwerk geprägt ist.

Ähnlich wie bereits in anderen Ortsteilen soll auch eine ortstypische Gestaltung angestrebt werden.

Verfahren

Der Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan wird im Regelverfahren nach § 2 BauGB durchgeführt.

Umweltprüfung

Gemäß § 2 Abs. 4 BauGB wird eine Umweltprüfung durchgeführt. Es wird ein Umweltbericht gemäß § 2a BauGB erstellt. Dieser wird in die Begründung integriert.

Der Beschluss für den Bauleitplan hat keine direkte Auswirkung auf die Bebaubarkeit oder Nutzbarkeit von Grundstücken, die innerhalb des Gemeindegebietes liegen.

Die Gemeinde Stöttwang behält sich eine eventuell spätere Änderung des Geltungsbereiches zur möglichen Einbeziehung weiterer funktional zugehöriger Flächen / Grundstücke vor.

Der **Aufstellungsbeschluss** vom 19.08.2025 zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan „Stöttwang – Holbratshofer Straße“ wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB **öffentlich bekanntgemacht**.

Stöttwang, den 26.09.2025

-Siegel-

gez. Schlegel Erster Bürgermeister



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Gennachbrücken Westendorf – endlich eine Lösung

Westendorfs Bürgermeister Fritz Obermaier und Landtagsabgeordneter Bernhard Pohl im Austausch mit dem Wasserwirtschaftsamt

Zum wiederholten Male fand im Wasserwirtschaftsamt Kempten eine Besprechung mit dem Behördenleiter Leitender Bau- und Direktor Bernhard Simon, dem Westendorfer Bürgermeister Fritz Obermaier und dem Landtagsabgeordneten Bernhard Pohl statt. Es ging um den Bau von Überquerungen der Gennach entlang der Erzabt-Schmid-Straße. Eine wahrhaft besonders herausfordernde Aufgabe, da effektiver Hochwasserschutz mit den Mobilitätsinteressen der Bevölkerung, und dabei auch insbesondere denen mit Mobilitätseinschränkung in Einklang gebracht werden muss.

Westendorf ist eine vom Hochwasser potenziell überdurchschnittlich betroffene Gemeinde. Deshalb hat auch der Zweckverband Hochwasserschutz Gennach-Hühnerbach in den vergangenen Jahren umfassende Baumaßnahmen zur Verbesserung des Hochwasserschutzes umgesetzt. Diese Maßnahmen waren einerseits erforderlich, andererseits aber auch zielführend: Das Juni-Hochwasser des vergangenen Jahres hat die Gemeinde Westendorf jedenfalls gut überstanden.

Wo Licht ist, ist auch Schatten. Der Nachteil der Maßnahmen: Von den bisherigen fünf Querungen der Gennach ist nur die Brücke übriggeblieben, auf der die Staatsstraße verläuft. „Dieser Zustand ist den Bürgern auf Dauer nicht zuzumuten. Die ursprünglich vorhandenen Fußwegbrücken waren in ihrer Ausführung nicht behindertengerecht“, formuliert Bürgermeister Fritz Obermaier. „Wir haben die Brücken daher zurückbauen lassen, seitdem aber auch keine Lösung“, ergänzt der Rathauschef.

Obermaier entwickelte daraufhin die Idee im Hochwasserfall mechanisch abhebbarer Brücken und wandte sich an den örtlichen Landtagsabgeordneten Bernhard Pohl mit der Bitte um Unterstützung beim Wasserwirtschaftsamt. Pohl war angetan von der Idee und führte hierzu ein intensives Gespräch mit dem Chef des Wasserwirtschaftsamtes und seinen Mitarbeitern. „Anfangs war ich von dem Gedanken, bei den Brückenbauwerken mit einer mechanischen Zugbrückenlösung zu arbeiten, sehr angetan.

Der Bau von Überführungen über die Gennach ohne Steigung wäre nicht möglich, da damit der Hochwasserschutz bei Extremwetterereignissen akut gefährdet gewesen wäre. Man stelle sich vor, die reiße die Gennach führt Baumstämme oder gar einen entwurzelten Baum mit und dieser bleibt bei einer Brücke hängen. Dann kann dies in kürzester Zeit zu einem massiven Wasseraustritt und der Überschwemmung eines Teils der Gemeinde Westendorf führen. Deshalb benötigen wir eine Lösung, die auch bei einem hohen Pegelstand den ungehinderten Durchfluss der Gennach gewährleistet“, stellt Pohl fest.

Nach Ansicht des Wasserwirtschaftsamts-Chefs birgt diese Lösung allerdings zu viele Risiken und würde die Verantwortlichen, allen voran den Bürgermeister selbst, in ein Haftungsrisiko stürzen: „Eine elektronisch gesteuerte Zugbrücke, das hört sich zunächst plausibel an. Gesteuerte Lösungen sind jedoch anfällig für Funktionsstörungen, unterhaltungsintensiv und müssen im Hochwasserfall betreut werden. Das Risiko einer Verklausung würde enorme Schäden nach sich ziehen – daher muss diese Lösung langfristig und zu jeder Uhrzeit funktionieren“, erläutert Bernhard Simon.

Auch eine mechanische, wie eine hydraulische Lösung musste verworfen werden. Die Beteiligten mussten feststellen, dass die Belange von Mobilität und Barrierefreiheit einerseits mit dem Hochwasserschutz, der hier überragende Bedeutung genießt, andererseits, nur schwer in Einklang zu bringen sind.

Aufbauend auf den Ideen des Westendorfer Bürgermeisters hat dann das Wasserwirtschaftsamt eine Lösung erarbeitet, die im Gespräch zwischen Simon, Obermaier und Pohl noch einmal verfeinert wurde. Diese soll nun im Gemeinderat diskutiert und abgestimmt werden. Bei einem positiven Votum wird die Gemeinde einen Genehmigungsantrag beim Landratsamt Ostallgäu für die Baumaßnahme einreichen. Vereinbart wurde aber, dass der Antrag vorher die Fachbehörde, das Wasserwirtschaftsamt also, erreicht und es als zuständige Fachbehörde vorab den Antrag kritisch prüft und gegebenenfalls auch noch Änderungen vornimmt. Ziel ist es, eine möglichst rasche, reibungslose und unstrittige Genehmigung zu erhalten. Westendorf möchte nämlich möglichst rasch mit den Baumaßnahmen beginnen.

Von Seiten des Hochwasserzweckverbands gibt es grünes Licht. Dessen Vorsitzender Josef Schweinberger hat auch Mittel bereitgestellt, ansonsten die Ausführung der Maßnahme auf die Gemeinde selbst delegiert.

„Wenn der Gemeinderat der Lösung zustimmt, die natürlich ein paar Kompromisse enthält, aber im Prinzip ein gangbarer Kompromiss ist, der das wichtigste Ziel den Hochwasserschutz nicht tangiert, haben wir für die Bürger ein gutes Ergebnis erzielt“, freut sich Bernhard Pohl und dankt dem Bürgermeister und dem Wasserwirtschaftsamt mit seinem Chef Bernhard Simon für die ausgesprochen engagierte, kreative und intensive Befassung mit dem Thema.

Geplant ist nun, statt vier Brücken nur noch drei Brücken neu zu bauen. Bei einer Brücke muss baulich bedingt auf die Barrierefreiheit verzichtet werden, und eine Lösung über Stufen notwendig sein. Da aber im nahen Umfeld zwei barrierefreie Brücken bestehen, ist dies vertretbar. Die neue Lösung sieht vor, ein Freibord von mindestens 50 cm einzuplanen. Dieses Maß wird geringfügig, jedoch nicht maßgeblich unterschritten, was zu keiner planerischen Beeinträchtigung führt. Zudem ist bei der Planung eine optimierte Ausführung durch Einbau eines Leitblechs oder Schöpfbalken an der Anströmseite vorgesehen.

Flankierend zu den baulichen Maßnahmen muss aber auch das Sicherheitskonzept angepasst werden. Die örtlichen Rettungskräfte, insbesondere die Feuerwehr, muss die Gennach im Auge behalten und insbesondere verhindern, dass Treibgut in solchen Mengen angeschwemmt wird, dass die Funktionsfähigkeit der Brückenbauwerke gefährdet ist.

Die Lösung wurde dem Gemeinderat vorgestellt, er hat den weiteren notwendigen Schritten zugestimmt.

Ende des amtlichen Teils

Wählergruppen/ Wählervereinigungen



MARKT KALTENTAL

Heimat Freie Wählergruppe Aufkirch

Einladung zur Aufstellungsversammlung

Die **Heimat Freie Wählergruppe Aufkirch** führt am **Montag, den 6. Oktober 2025, um 20.00 Uhr** im Gasthaus am Römerturm (Schützenheim) die Aufstellungsversammlung zum Zweck der Bewerberaufstellung für die Bürgermeister- und Gemeinderatswahl am 8. März 2026 durch. Hierzu möchten wir die Einwohner im Gemeindebereich, insbesondere im Ortsteil Aufkirch, herzlich einladen.

gez. *Johannes Ried*

Heimat Freie Wählergruppe Aufkirch

Freie Wählergemeinschaft Blonhofen

Einladung zur Aufstellungsversammlung

Die **Freie Wählergemeinschaft Blonhofen** führt am **Dienstag, den 7. Oktober 2025, um 20.00 Uhr** im Gasthaus Zitt die Aufstellungsversammlung zum Zweck der Bewerberaufstellung für die Bürgermeister- und Gemeinderatswahl am 8. März 2026 durch. Hierzu möchten wir die Einwohner im Gemeindebereich, insbesondere im Ortsteil Blonhofen, herzlich einladen.

gez. *Stefan Schmid*

Freie Wählergemeinschaft Blonhofen

Freie fortschrittliche Wählergemeinschaft Frankenhofen

Aufstellungsversammlung im Pfarrheim Frankenhofen für die Bürgermeister- und Gemeinderatswahl am 8 März 2026:

- * Du möchtest Gemeinderat werden und dich an der Entwicklung unseres Dorfes Frankenhofen und dem Kaltental aktiv beteiligen
- * Du möchtest die Personen deines Vertrauens motivieren sich auf die Wahlliste der Wählergemeinschaft Frankenhofen aufstellen zu lassen
- * Du bist motiviert und hast Lust dem Gemeinderat beizutreten
- * Du möchtest Bürgermeister werden und die Gemeinde in den kommenden Jahren entwickeln und nach vorne bringen.

Dann komm am Mittwoch den 8. Oktober 2025, 20 Uhr zur Aufstellungsversammlung ins Pfarrheim und lass dich in die Wahlliste der freien fortschrittlichen Wählergemeinschaft Frankenhofen aufnehmen.

Ebenso sind alle, die Ihre Wunschkandidaten unterstützen wollen, herzlich eingeladen.

Die freie fortschrittliche Wählergemeinschaft Frankenhofen freut sich auf euer Kommen



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Einladung zu den Nominierungsversammlungen der Wählergruppe Oberostendorf

Die Wählergruppe Oberostendorf lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Gutenberg, Lengenfeld, Unter- und Oberostendorf herzlich zu den folgenden **Vornominierungsversammlungen** ein:

Montag, 20.10.2025, 20:00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Gutenberg, Hörmannstraße 5

Donnerstag, 23.10.2025, 20:00 Uhr Bürgerheim Unterostendorf, Lindenstraße 1

Montag, 27.10.2025, 20:00 Uhr Feuerwehrstüble Lengenfeld, Waalhauptener Straße 1

Donnerstag, 30.10.2025, 20:00 Uhr Zentrum der Vereine Oberostendorf,

Am Sportplatz 1

Gesamtnominierungsversammlung zur Bewerberaufstellung:

Montag, 03.11.2025, 20:00 Uhr Zentrum der Vereine Oberostendorf,

Sportplatz 1

Wir bitten um Ihr Kommen und Ihre aktive Mitgestaltung der Zukunft unserer Gemeinde. Bringen Sie gern Ideen und Anregungen mit.

Die Veranstaltung bietet euch die Gelegenheit, unsere Kandidaten für die bevorstehende Gemeinderatswahl am 8. März 2026 zu nominieren und zu unterstützen. Eure Teilnahme ist von großer Bedeutung, um gemeinsam die Zukunft unserer Gemeinde erfolgreich zu gestalten.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und eine konstruktive Diskussion.

Bitte bringt eure Ideen und Anregungen mit!

gez.

Musikant



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Projektschmiede im Ostallgäu:

Allgäu FairNetz und Landkreis bieten offenen Ideenaustausch für gemeinwohlorientierte Projekte

Am 17. November 2025 um 18 Uhr bringt Allgäu FairNetz in Kooperation mit dem Landkreis Ostallgäu das Format „Projektschmiede“ nach Marktoberdorf. In den Räumen des Landratsamts erhalten vier ausgewählte Projekte von Vereinen, Organisationen oder Initiativen Gelegenheit, einen Abend lang Impulse, Anregungen und Unterstützung zu bekommen.

Egal, ob das Projekt neu ist oder ob der Verein oder die Initiative schon viele Jahre besteht – jedes Projekt mit einer konkreten Fragestellung kann sich bewerben. Im Mittelpunkt steht der Austausch über die Projekte mit dem Team von Allgäu FairNetz und interessierten Mitdenkerinnen und Mitdenkern. Gemeinsam werden an den Projektischen in moderierten Runden Ideen entwickelt, diskutiert und die nächsten Projektschritte festgelegt. So entsteht ein Raum, in dem innovative Gedanken und Lösungen lokal und regional Wirkung entfalten können. In Kempten bietet Allgäu FairNetz das Format seit 2023 an.

Bewerbung ist ab sofort möglich

Lokale Projekte können sich ab jetzt per E-Mail an oal.projektschmiede@allgaeu-fairnetz.org bewerben. Auch Personen, die die Projekte unterstützen und sich mit Erfahrung und Ideen einbringen möchten, sind eingeladen, an diesem Abend Projekte aus der Region zu begleiten.

Wer das Format vorab kennenlernen möchte: Am 16. Oktober 2025, 18 Uhr, findet ebenfalls eine Projektschmiede im Margaretenstift Kempten statt. Weitere Informationen und das Anmeldeformular gibt es online unter www.allgaeu-fairnetz.org/projektschmieden. Als Ansprechpartnerin bei Rückfragen steht Nele Haasen von Allgäu FairNetz zur Verfügung (oal.projektschmiede@allgaeu-fairnetz.org).



Kirchliche Nachrichten

Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Sonntag, 05.10., 10:15 Uhr Familiengottesdienst zu Erntedank - Minibrotaktion- Hl. Messe für Gudrun Eberle u. Fritz Eberle; Otto Mendl u. Angeh.; Rosa u. Georg Welz; Nazis Steck; Gundi Strohhammer; Anna u. Jordan Koller, **Mittwoch, 08.10., 19:15 Uhr** Oktoberrosenkranzandacht in der Kapelle „St. Antonius“ in Gennachhausen, **Donnerstag, 09.10., 19:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Linden, **Freitag, 10.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Franz u. Josefine Hartmann u. Angeh.; **Samstag, 11.10., 19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Franz Schmid, **Sonntag, 12.10., 11:30 Uhr** Tauffeier - Louis Landerer, **Mittwoch, 15.10., 14:30 Uhr** Oktoberrosenkranzandacht in der Pfarrkirche Stöttwang mit anschl. Kaffee und Kuchen im Pfarrheim, **Donnerstag, 16.10., 19:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Linden, **Freitag, 17.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Franz Schmid; Evi Klöck u. Verst. Klöck, Schmid u. Baier; Verst. Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins, Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen, **Samstag, 04.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 05.10., 8:45 Uhr** Familiengottesdienst zu Erntedank - Minibrotaktion- Hl. Messe für Johann Kaufmann, **Donnerstag, 09.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Samstag, 11.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 16.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz,

Pfarrei „ St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Samstag, 04.10., 16:30 Uhr Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 05.10., 8:45 Uhr** Familiengottesdienst zu Erntedank - Minibrotaktion- Hl. Messe für Philomena, Ludwig u. Adolf Jocher; zu Ehren der hl. Crescentia; **Dienstag, 07.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für in einem besonderen Anliegen, **Mittwoch, 08.10., 19:00 Uhr** Oktoberrosenkranz an der Grotte (bei schlechtem Wetter in der Kirche) **Samstag, 11.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 12.10., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Annelore, Franz u. Manfred Hacker, **Dienstag, 14.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Mittwoch, 15.10., 19:00 Uhr** Oktoberrosenkranz an der Grotte, (bei schlechtem Wetter in der Kirche), Pfarrei „ St. Peter u. Paul, Aufkirch, **Samstag, 04.10., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Blonhofen, **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst zu Erntedank - Minibrotaktion- Hl. Messe für Fam.-Angeh. Fischer u. Buser; Kaspar Hauber u. Sohn, Rupert u. Paula u. Alfred Grigoleit; Verst. Mitglieder vom Gartenbauverein: Adolf Pflüger, Magdalena Schmid, Josef Winiger, Anni Ammersinn, Hildegard Kögl, Max Zitt u. Josef Wörle; Maria Magdalena Schmid u. Angeh., **Sonntag, 05.10., 10:00 Uhr** Kindergottesdienst zu Erntedank in der Pfarrkirche Aufkirch, **Montag, 06.10., 19:00 Uhr** Friedensrosenkranz in Blonhofen, **Samstag, 11.10., 16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Aufkirch, **16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Blonhofen, **Sonntag, 12.10., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Sabine Nowotny u. Angeh. Mair u. Fischer; Paula u. Peter Losch m. Angeh.; Anna Ammersinn, Verst. Herz u. Alois u. Barbara Müller; Mathilde Taufratshofer (30). u. Verst. Bichtele u. Taufratshofer; Resi u. Erwin Hofer m. Angeh. u. Wendelin u. Viktoria Meichelböck m. Angeh., **Dienstag, 14.10., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Aufkirch für Josef u. Maria Sing, **Mittwoch, 15.10., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen mit Segnung Erntealtar

Einweihung Feldkreuz auf der Hochebene in Frankenhofen



Liebe Frankenhofenerinnen und Frankenhofener, im Auftrag der Kirchenverwaltung Frankenhofen, wurde das marode Feldkreuz gegenüber vom Fahrsilo von Fahr Franz erneuert.

Die Einweihung wird unser Pfarrer Julius Kreuzer am 12.10.2025 um 12:30 Uhr übernehmen.

Im Anschluss ist bei sonnigem Wetter ein unkomplizierter Umtrunk, sowie eine kleine Brotzeit vorgesehen. Bei Regenschauer entfällt die Einweihung.

Auf Ihr vorbeischaun freut sich die Kirchenverwaltung und der Pfarrgemeinderat.

Kirchenverwaltung Frankenhofen

Günter Ulke
Kirchenpfleger

Pfarreiengemeinschaft Stöttwang-Mauerstetten

Herzliche Einladung - Vortragsreihe in Frankenried

Im Rahmen der Vortragsreihe der PG dürfen wir Sie alle am Donnerstag, den 9. Oktober 2025 um 19.30 Uhr im Goldenen Schwanen in Frankenried, recht herzlich einladen.

Jugendliche mit schwersten seelischen Störungen – Betreuung auf einem Bauernhof – wie kann das gehen?

Markus Höbel, gebürtiger Frankenrieder, kommt zu uns und erzählt uns über sein Projekt.

Gelernter Landmaschinenmechaniker und Landwirt, Studium der Philosophie und Theologie an der Ludwig-Maximilian-Universität München und nach dem Studium Einsatz als Religionslehrer. Seit 1990 betreut er Strafgefangene und seit 2003 das Projekt: „Die Welt wird schöner mit jedem Tag...“, bei dem Jugendliche auf einem Bauernhof eine intensive sozialpädagogische Einzelbetreuung erfahren und erwachsene Straftäter resozialisiert werden.

Wir sind gespannt auf Einblicke in diese Arbeit, geprägt vom bodenständigen Leben, vom Arbeiten mit und in der Natur, vom landwirtschaftlichem Denken, dem Glauben an das Gute im Mensch, geprägt von christlichen Werten und Handeln.

Wir freuen uns, wenn wir Sie zahlreich begrüßen dürfen.

Für den PGR Frankenried

Karin Höbel

St. Margareta Gutenberg

Fr, 03.10. 10.00 Uhr Bergmesse auf dem Senkele bei der Alpe Beichelstein, Seeg für die Pfarreiengemeinschaft; musikalisch gestaltet vom Musikverein Oberostendorf; **So, 05.10. 09.30 Uhr** Erntedankmesse mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe, anschl. Minibrotverkauf; **Di, 07.10. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe; **So, 12.10. 10.45 Uhr** Heilige Messe, Agathe und Adolf Nett; Robert Mayer (JM); Thomas und Florian Wind; **Di, 14.10. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Zu Ehren der Hl. Schutzengel; Maria Echter und Anna Hafner; **So, 19.10. 08.15 Uhr** Heilige Messe

St. Michael Westendorf

Fr, 03.10. 18.45 Uhr Rosenkranz - k e i n e Messe; **So, 05.10. 10.15 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **10.45 Uhr** Erntedankmesse als Familiengottesdienst mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe, anschl. Minibrotverkauf; **Fr, 10.10. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **So, 12.10. 07.40 Uhr** Fatima-Rosenkranz, **08.15 Uhr** Heilige Messe, Berta Negele; Ludwig Mentner mit Geschwistern; Max und Paula Heiß mit Geschwistern und Tochter Ursula; die Familien Birk und Schweiger; Max Kohler

und Marianne Paulus; **Fr, 17.10. 18.45 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Anton Kugler und zu Ehren der Hl. Schutzengel; Hildegard und Anton Einsle; Cilly und Georg Steiner (JM); **Sa, 18.10. 14.00 Uhr** Tauffeier, **19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder; **So, 19.10. 09.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

So, 05.10. 09.30 Uhr Erntedankmesse mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe, anschl. Minibrotverkauf; **Di, 07.10. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 08.10. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, die Verstorbenen der Rosenkranzbruderschaft; Alfred Rehle (JM); Luitgard Kiederle mit Angehörigen; **Fr, 10.10. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 12.10. 09.30 Uhr** Heilige Messe zum 150 jährigen Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr im neuen Feuerwehrhaus; **Di, 14.10. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 15.10. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, die Armen Seelen; **Fr, 17.10. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Sa, 18.10. 13.00 Uhr** Trauung; **So, 19.10. 08.15 Uhr** Heilige Messe

St. Nikolaus Lengelfeld

Sa, 04.10. 19.15 Uhr Erntedankmesse mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe, anschl. Minibrotverkauf; **Mo, 06.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe; **So, 12.10. 10.45 Uhr** Heilige Messe; **Mo, 13.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Arme Seelen; **So, 19.10. 09.30 Uhr** Heilige Messe

St. Peter und Paul Dösing

So, 05.10. 08.15 Uhr Erntedankmesse mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe, anschl. Minibrotverkauf; **Do, 09.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Ludwig und Philomena Simon; **So, 12.10. 10.45 Uhr** Heilige Messe des König Ludwig Vereins in der Antoniuskapelle, Familien Bronner und Gedler; Johann Schlegel mit Eltern; **Do, 16.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Anna und Stefan Wagner und Familie Stich; Stefan Lutz; Hildegard und Helmut Satzger (JM); **So, 19.10. 10.45 Uhr** Heilige Messe mit Vorstellung der Kommunionkinder

Änderung: Bitte beachten!!!

EINLADUNG ZUR BERGMESSE

Am **03. Oktober** findet auch heuer die traditionelle **Bergmesse** auf dem Senkele bei der Alpe Beichelstein bei Seeg statt. Der Gottesdienst beginnt um 10:00 Uhr und wird musikalisch vom Musikverein Oberostendorf gestaltet.

!!! Bei schlechtem Wetter entfällt der Gottesdienst!!!

Es läuten in allen Pfarreien um 08.00 Uhr die Glocken, wenn die Bergmesse stattfinden kann.

Die ganze Pfarreiengemeinschaft ist herzlich eingeladen.

Einladung Ehejubiläumsgottesdienst Oktober

Die Pfarreiengemeinschaft Germaringen lädt alle Ehejubilare recht herzlich zu einem Gottesdienst in die **Pfarrkirche St. Peter und Paul Dösing** ein.

Dieser findet am **Samstag, 25.10.2025 um 14.00 Uhr** statt.

Im Anschluss gibt es im Pfarrheim Kaffee und Kuchen und wir stoßen auf unsere Jubilare an.

Mit meinem priesterlichen Segen

Ihr Pfarrer Austin Abraham

Elternabend zur Erstkommunion 2026

in der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Liebe Eltern der Kinder aus der dritten Klasse,

wir laden Sie herzlich zum Elternabend zur Erstkommunion 2026 für die **Pfarreiengemeinschaft Germaringen** ein.

Der Abend findet am Donnerstag den 09.10.2025 um 20.00 Uhr im Bürgersaal Oberostendorf statt.

An diesem Abend stellen wir ihnen das Vorbereitungs-konzept vor und beantworten ihre Frage rund um die Erstkommunion.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Austin Abraham, Pfarrer

Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist wegen des Wendelinsfestes am Dienstag,

21. Oktober 2025 ab 9.45 Uhr geschlossen!

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Liebe Pfarreimitglieder,

unsere langjährige ehrenamtliche Erstellerin des Pfarrbriefes für unsere Pfarreiengemeinschaft, stellt ihr Amt zur Verfügung. Deshalb sind wir auf der Suche, wer sich ehrenamtlich bereit erklärt, diese wichtige Aufgabe weiterzuführen.

Der Aufgabenbereich umfasst die Koordination und Organisation der Termine bzw. der Artikel, schreiben der Artikel und die Gestaltung des Layouts.

Die Aufgaben können gerne aufgeteilt werden und es kann ein Team mit mehreren Personen entstehen.

Es wäre schade, wenn die Erstellung des Pfarrbriefes in Zukunft nicht mehr möglich wäre. Es ist ein wichtiges Bindeglied zwischen den Menschen in unseren Pfarreien.

Es informiert, verbindet und bringt uns als Gemeinschaft näher zusammen.

Im Oktober sollten die ersten Besprechungen für den Weihnachtspfarrbrief stattfinden.

Weitere Termine wären:

Redaktionsschluss: Do 30.10.2025

Druck: Mitte KW 46

Austeilen: Woche vor dem 1. Advent (KW 48)

Für diesen Weihnachtspfarrbrief hat sich die Erstellerin noch bereit erklärt zu helfen, aber nicht mehr federführend.

Bei Interesse und Fragen melden Sie sich gerne bei uns im Pfarrbüro:

persönlich: Dienstag – Donnerstag 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Telefon: 08341-65213, per E-Mail:

pg.germaringen@bistum-augsburg.de

DU HAST LUST AUF SINGEN, SPIELEN, TANZEN
UND GANZ VIEL MUSIK?

Musikids
STÖTTWÄNGER
KINDER- UND JUGENDCHOR

WER? Alle singbegeisterten Kinder und Jugendlichen ab dem Vorschulalter

WAS? Geistliche und weltliche Lieder, altersentsprechende Stimmbildung, Hinführung zur Mehrstimmigkeit, Rhythmusschulung

WANN? Immer mittwochs von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr

WO? Im Pfarrheim Stöttwang

Melde dich gerne! marialbert-stifter@gmx.de ☎015141257382

Kirchenanzeiger - Evang.- Luth. Christuskirche Neugablonz

Samstag, 4.10.

10.00 Uhr : Kindergottesdienst - Begegnungszentrum
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit: KIGO
Team

Sonntag, 5.10. Erntedank

09.30 Uhr : Erntedank-Gottesdienst in der Christuskirche - mit
dem „Kleinen Chor“ : Gottesdienst mit Abendmahl
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit:
Tobias Zeeb

Montag, 6.10.

18.00 Uhr : Der Kleine Chor
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit: Beate
Güthner

Dienstag, 7.10.

10.15 Uhr : Tanzen im Sitzen
Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-
Neugablonz mit: Beate Güthner

Mittwoch, 8.10.

09.00 Uhr : Krabbelgruppe „Marienkäfer“ für Kinder bis 3
Jahre
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit:
Helena Maier

18.00 Uhr : MITTENDRIN – Abendsegen mit Wort-Stille-Musik
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Ulrike Butz

Donnerstag, 9.10.

19.15 Uhr : Klang&Spirit
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit:
Monika Stapf

Sonntag, 12.10. 17. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr : Gottesdienst in der Christuskirche : anschließend
Kirchenbistro
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit:
Susanne Hauck

Montag, 13.10.

18.00 Uhr : Der Kleine Chor
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit: Beate
Güthner

Dienstag, 14.10.

10.15 Uhr : Tanzen im Sitzen
Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-
Neugablonz mit: Beate Güthner

Mittwoch, 15.10.

09.00 Uhr : Krabbelgruppe „Marienkäfer“ für Kinder bis 3
Jahre
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit:
Helena Maier

16.00 Uhr : Gottesdienst im AWO-Seniorenheim Riederloh
AWO-Seniorenzentrum mit: Tobias Zeeb

Donnerstag, 16.10.

19.15 Uhr : Klang&Spirit
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit:
Monika Stapf

Freitag, 17.10.

18.00 Uhr : Gospelworkshop
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit:
Fabian Schäfer



Vereine und Verbände

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF

WIR in Westendorf

Einladung an alle Bürger der Gemeinden zum:

„Gemeinsamen Morgenspaziergang“

Dienstag, 07. Oktober 2025 um 9:30 Uhr – 10:30 Uhr

Treffpunkt: Fahrzeugtechnik Negele, Westendorf

Und

Dienstag, 28. Oktober 2025 um 9:30 Uhr – 10:30 Uhr

Treffpunkt: Antonius Kapelle Dösing

Wir wollen auf Feldwegen einen kleinen Spaziergang unter-
nehmen und dabei Körper, Geist und Seele fithalten. Er
findet bei (fast) jedem Wetter statt.

Teilnahme: Kostenlos und erfolgt auf eigenem Risiko

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Nähere Information erhalten Sie:

Gemeindegemeinschaft Westendorf /Angelika Bergmann

Dienstag von 14:00 – 16:30 Uhr unter 08344-99 26 20

0176- 42 73 85 70 auch gerne per WhatsApp

E-Mail: gemeindegemeinschaft-westendorf@gmx.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Gefördert durch

Bayerisches Staatsministerium für
Gesundheit, Pflege und Prävention



MARKT KALTENTAL

Pfarrgemeinderat Aufkirch

Senioren-Mittagstisch Aufkirch

Am Mittwoch, den 15.10.2025 treffen wir uns um 11.30 Uhr
wieder zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Zitt in
Blonhofen.

Alle 60+ Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kaltental sind
dazu recht herzlich eingeladen.

Ihr Seniorenteam vom PGR-Aufkirch

Pfarrgemeinderat Frankenhofen

Einladung zum Seniorennachmittag

Liebe Frankenhofener Seniorinnen und Senioren,
wir laden Sie recht herzlich ein, zum Seniorennachmittag
am Donnerstag, 23.10.2025 um 14.00 Uhr im Pfarrheim
Frankenhofen.

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Vorbereitungsteam des PGR Frankenhofen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Geschäftsanzeigen online aufgeben:

anzeigen.wittich.de

Diese Preise sind der
Wahnsinn! **günstig**
Jetzt **online drucken**
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Musikverein Oberostendorf

Es ist wieder soweit: Stammtischzeit des MVO!

Der MVO lädt alle ehemaligen Musiker/-innen und Mitglieder/-innen recht herzlich zum Stammtisch am Freitag, den 03.10.2025 ab 19:00 Uhr zum Unteren Wirt ein.

Es würde uns sehr freuen, wenn Ihr auf ein paar gemeinsame Stunden kommt.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Freiwillige Feuerwehr Oberostendorf

Einladung zum Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Oberostendorf

Am Sonntag, 12. Oktober 2025 feiern wir ein besonderes Ereignis: 150 Jahre Feuerwehr Oberostendorf, den Einzug in unser neues Feuerwehrhaus und den Zusammenschluss der Einsatzabteilungen aus Oberostendorf, Unterostendorf und Gutenberg, die seit dem 1. Juni 2024 gemeinsam als Feuerwehr Oberostendorf den Einsatzdienst übernehmen. Diesen Tag möchten wir mit einem besonderen Fest am neuen Feuerwehrhaus, Kardinalstraße 40, 86869 Oberostendorf, feiern.

Programm am Sonntag, 12. Oktober 2025:

- 9:00 Uhr: Kirchzug (Treffpunkt Raiffeisenbank Kirchweihthal)
- 9:30 Uhr: Festgottesdienst am Feuerwehrhaus (bei Regen in der Kirche)
- ab 11:00 Uhr: Mittagessen mit den Kirchweihthaler Musikanten, anschließend Kaffee & Kuchen
Besichtigung des neuen Feuerwehrhauses
Kinder- und Familienprogramm mit Hüpfburg, Feuerwehr-Spielen zum Mitmachen, Bastelaktion und vielem mehr

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger sowie alle Interessierten herzlich ein, diesen besonderen Tag mit uns zu feiern, spannende Einblicke in unsere Arbeit zu bekommen und gemeinsam die Tradition und Zukunft unserer Feuerwehr zu erleben.

Bauernjahrtsbund Oberostendorf

Einladung des Bauernjahrtsbundes Oberostendorf und Umgebung zur Erntedankfeier am 05.10.2025 um 9:30 Uhr in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Oberostendorf

9:15 Uhr - Aufstellung am Vereinslokal „Gasthaus Kerler“ zum gemeinsamen Kirchgang

Nach der Messe findet ein Standkonzert der Musikkapelle statt
Wir freuen uns viele Mitglieder, Freunde und Gönner des Bauernjahrtsbundes begrüßen zu dürfen und so das Erntedankfest gemeinsam mit euch würdig zu feiern



GEMEINDE OSTERZELL

„Frühstückstreff“ der Dorfgemeinschaft

für Alle, die gemeinsam mit uns bei einem netten Gespräch und einer guten Tasse Kaffee in den Tag starten wollen.

Wo: **Bürgersaal im Gemeindehaus**

Wann: **Dienstag, 08.10.2025 – ab 9:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie.

Elisabeth Thiel

Seniorenbeauftragte



GEMEINDE STÖTTWANG

Gemeinsamer Mittagstisch im Oktober 2025

Der nächste gemeinsame Mittagstisch findet am Montag, den 13. Oktober 2025, ab 11.45 Uhr im „Gasthaus Zum Hack“ in Gennachhausen statt.

Anmeldungen bitte bis Donnerstag, 09.10.2025 bei

Klara Hauptvogel, 08345/536

Zenta Schmid, 08345/846

Richard Ficker, 08345/519

Wer eine Fahrgelegenheit benötigt, möchte sich bitte melden.

Die Seniorenbeauftragten

SV Stöttwang

Stöttwanger Fussball-Camp 2025

Auch dieses Jahr fand das mittlerweile überaus bekannte Stöttwanger Fussball-Camp 2025 in Kooperation mit der Fußballschule von Hans Dorfner statt.

103 Kids waren drei Tage zu Gast in Stöttwang. Verschieden Technikübungen, Torwarttraining, Technikabzeichen und Koordinationsübungen standen vormittags auf dem Programm. Nach dem gemeinsamen Mittagessen wurden Videos (z.B. der Karriereweg von Thomas Müller) angeschaut und auch Rätsel rund um Fussball gelöst. Zum Abschluss gab es die „Mini-Champions-League“ und viele Preise für die Nachwuchskicker.

Die Organisatoren konnten sich sogar selbst ein wenig feiern: die Stöttwanger sind mittlerweile unter den Top 3 (gemessen an der Teilnehmerzahl) der Fussball-Camps von Hans Dorfner. Alles in Allem ein großartiges Event.



Was gibtsNuis SVS-Schultüte



Beim Heimspiel der Fussball Herren am Freitag, den 12.09.2025 verteilte der SVS an alle zukünftigen Erstklässler eine „SVS-Überraschungs-Schul-Tüte“.

Zuvor konnten die Eltern im Online-Shop des SV Stöttwang die Bestellung aufgeben (zum Nulltarif natürlich) und dann kamen alle gesammelt vor dem Heimspiel zur Tribüne auf dem Sportplatz.

Der Inhalt ist natürlich für die kleinen ABC-Schüler besonders interessant gewesen. U.a. ein SVS-Schreibheft, Stifte, Lineal aber auch witzige Kleinigkeiten waren in der Tüte (z.B. ABC-Kekse oder eine Buchstabensuppe).

Die leuchtenden Kinderaugen belohnten bei der Übergabe die fleißigen Helfer*innen.

Weiter Bilder unter www.sv-stoettwang.de

SV Stöttwang – Abteilung Tischtennis

Am Samstag, den 13.09.2025 veranstaltete die Abteilung Tischtennis den Trainingstag 2025 in der Sporthalle in Stöttwang. Im Wechsel trainierten die Jugendspieler*innen und die Herren-Spieler zusammen mit Trainer Miklos Szalaba (Trainer B-Lizenz), um sich für die kommende Saison optimal vorzubereiten. Gemeinsam wurde das Mittagessen mit der D-Jugend der Fußballer eingenommen, denn auch da fand der Trainings-Tag für die anstehende Saison statt. Alles in Allem war es ein rundum positiver Trainings-Tag für alle.

Mehr Fotos unter www.sv-stoettwang.de



Sportverein Stöttwang

Altpapiersammlung

Am Freitag, den 10. Oktober 2025 und Samstag, den 11. Oktober 2025 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

Freiwillige Feuerwehr Stöttwang

Ausflug der FFW Stöttwang

Die FFW Stöttwang unternimmt am 04.10.2025 eine Ausflug an den Bodensee mit

Besichtigung des Zeppelin Museum in Friedrichshafen und einer Stadtführung in Lindau. Abends gemütlicher Einkehr in Baisweil. Abfahrt ist um 8.00 Uhr am Gemeindeamt in Stöttwang um 8.15 Uhr am Feuerwehrhaus in Thalhofen. Es sind noch Plätze frei

Anmeldung noch bis Freitag 03.10.2025 bei

Norbert Bichtele 08345/652

Schützenverein Waldlust Linden-Thalhofen

Er und Sie – Schießen

Der Schützenverein Waldlust Linden-Thalhofen führt am 10.10.2025 ab 19:00 Uhr das beliebte „Er und Sie“ – Schießen im Schützenheim Stöttwang durch. Dazu sind alle Schützen mit Partner*in sowie interessierte Gäste herzlich eingeladen.

Geschossen wird auf eine Glücksscheibe. Die Preisverteilung erfolgt am gleichen Abend.

Jugendliche ab 12 Jahren, die Interesse am Schießen haben, sind herzlich willkommen.

Gut Schuss und viel Glück wünscht die Vorstandschaft

Pfarrgemeinderat Stöttwang

Handarbeitsabende im Pfarrheim

Wollen Sie in gemütlicher Runde Ihre Strick- und Häkelnadeln klimpern lassen? Oder haben Sie sonstige gestalterische Beschäftigungen?

Nach der Sommerpause starten wir im Oktober wieder mit unseren Handarbeitsabenden.

Termine:

Dienstag, 07.10.2025, 14.10.2025, 21.10.2025, und 28.10.2025 im Pfarrheim in Stöttwang, Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr.

Der Pfarrgemeinderat freut sich über viele Interessierte.

Gartenbauverein und Tauschbörsen-Team

Kleidertauschbörse am Samstag 11.10.2025 9.30 Uhr - 12.00 Uhr an der Tauschbörse am Wertstoffhof Thalhofen

Wie funktioniert's?

Ihr bringt gut erhaltene und gewaschene Kleidungsstücke mit, dann stöbert ihr ganz entspannt durch und nehmt das mit, was euch gefällt!

Findet nur bei gutem Wetter statt!

Besucht auch unsere Pflanzentauschbörse, die parallel stattfindet!

Pflanzentauschbörse am Freitag 10.10.25 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr und am Samstag 11.10.2025 9.30 Uhr - 12.00 Uhr an der Tauschbörse am Wertstoffhof Thalhofen

Wie funktioniert's?

Bringt Pflanzen, die ihr weitergeben möchtet zur Tauschbörse und nehmt mit, was bei euch wachsen darf!

Schaut vorbei! Nur am Samstag warten wir mit Kaffee und Kuchen auf euch.

Wir freuen uns auf viele Besucher!

Gartenbauverein und Tauschbörsen-Team



GEMEINDE WESTENDORF

Eine Info Ihrer Behindertenbeauftragten

Das neue OBA-Freizeittrifft-Programm ist da

Ab Oktober gibt es wieder ein abwechslungsreiches Programm des OBA-Freizeittriffts mit Ausflügen, Sport oder Aktionen wie Kochen und vieles mehr. Die Angebote richten sich an Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit oder ohne Behinderung. Bei Bedarf könnte auch ein Fahrdienst organisiert werden.

Am besten selber nachschauen unter:

<https://www.oba-kf-oal.de/downloads>

Viel Freude mit den Angeboten!

Hoigata in Döisingen, wir starten wieder ...

am **Mittwoch, den 08. Oktober 2025** ab 14.00 Uhr im Pfarrheim, zum gemütlichen Beisammensein, bei Kaffee und Kuchen. Auf Euer kommen, freuen sich

Anita & Gerlinde

Hoigata-Ausflug am 3. September 2025

Unser diesjähriger Ausflug führte uns an den Chiemsee. Nach unserem gemeinsamen Frühstück in Prien, fuhren wir mit dem Schiff zur Insel Herrenchiemsee.

Bei strahlendem Sonnenschein konnte jeder auf eigene Faust die Insel und Ausstellungen besichtigen.

Um 14.00 Uhr trafen wir uns, zur gemeinsamen Schlossführung.

Mit vielen schönen Eindrücken ging es wieder mit dem Schiff zurück nach Prien. Das Hotel Neuer erwartete uns mit einem sehr guten Essen.

Anschließend ging´s wieder Richtung Heimat.



Hoigata-Ausflug

König-Ludwig-Verein Dösingen

Am Sonntag 12. Oktober um 10:45 Uhr feiern wir mit unserem langjährigen Mitglied Pfarrer Günter Neuner in der Antoniuskapelle Dösingen eine hl. Messe für die Lebenden und verstorbenen Mitglieder des Vereins.

Auf eine rege Beteiligung von Mitgliedern und Freunden des Vereins freut sich die Vorstandschaft.

Anschließend ist im Pfarrheim Dösingen Vereinstreffen mit Kesselfleischessen.

Bei Teilnahme am Mittagstisch bitte um Rückruf bis Donnerstag 09.10.2025 unter 08344 9720

Die Vorstandschaft

TSV Westendorf - Abteilung Ringen

Die Ergebnisse der letzten Kämpfe:

1. Kampftag:

TSV Westendorf 1 - TV Geiselhöring 16 : 18

TSV Westendorf 2 - TSC Mering 21 : 10

TSV Westendorf 3 - TV Geiselhöring 2 53 : 0

2. Kampftag:

SC Oberölsbach - TSV Westendorf 1 9 : 12

ASV Neumarkt - TSV Westendorf 2 22 : 12

WKG Diedorf/A. - TSV Westendorf 3 17 : 32

Unsere nächsten Kämpfe:

Freitag, 03.10.25 (Heimkämpfe)

19.30 Uhr TSV Westendorf 1 - SC I. Unterföhring

18.00 Uhr TSV Westendorf 2 - TV Unterdürrbach

16.30 Uhr TSV Westendorf 3 - AC Bad Reichenhall

15.00 Uhr TSV Westendorf S1 - SC I. Unterföhring

13.30 Uhr TSV Westendorf S2 - TSV Aichach

Sa. 11.10.25 (Auswärtskämpfe):

19.30 Uhr ASV Hof - TSV Westendorf 1

19.30 Uhr SC 04 Nürnberg - TSV Westendorf 2

18.00 Uhr SV 29 Kempten 2 - TSV Westendorf 3

18.00 Uhr TSV Kottern - TSV Westendorf S1

16.30 Uhr SV 29 Kempten - TSV Westendorf S2

Sa. 27.9.25 (Heimkämpfe):

19.30 Uhr TSV Westendorf 1 - SC Anger

18.00 Uhr TSV Westendorf 3 - TV Traunstein

Die Ringer und die Vorstandschaft freuen sich über euren Besuch

Jagdgenossenschaft Dösingen-Linden

Einladung zur nicht öffentlichen Jagdversammlung

Am Mittwoch, den 15.10.2025 um 20:00 Uhr findet die nicht öffentliche Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Dösingen-Linden im Pfarrheim in Dösingen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, 2. Beendigung des Jagdpachtverhältnisses, 3. Beschluss über die Benennung des neu beauftragten Jägers. (Dieser ist bis zur Neuverpachtung für das Revier verantwortlich.), 4. Beschluss über die Art der Jagdnutzung, der Verpachtung und der Pachtbedingungen, 5. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme.

Schützenverein Tell Dösingen e.V.

Der Schützenverein Tell Dösingen e.V. lädt ein!

Zum seinem Oktoberfestschießen am 09.10.2025 lädt der Schützenverein Tell Dösingen alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ins Schützenheim Alpenblick in Westendorf ein.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Ihr Schützenverein Tell Dösingen

Schwangerenberatungsstelle DONUM VITAE Kaufbeuren e.V.

„Antragsdschungel bei Schwangerschaft und Geburt“

Zu diesem Thema bietet die Schwangerenberatungsstelle **DONUM VITAE Kaufbeuren e.V.** Online-Infoveranstaltungen in Zusammenarbeit mit den Familienstützpunkten aus Kaufbeuren, Marktobderdorf, Buchloe und Obergünzburg an.

Eingeladen sind alle Eltern, die sich auf die Geburt eines Kindes vorbereiten und sich über die gesetzlichen Familienleistungen informieren möchten.

Die nächsten Termine an denen sie hilfreiche Antworten erhalten und Fragen stellen können sind am **Mittwoch, den 22.10.2025 oder am Mittwoch, den 03.12.2025 jeweils von 18.00 bis 19:30 Uhr.**

Wir lassen Sie im bürokratischen Dschungel nicht allein und freuen uns auf Ihre Anmeldung per Mail. kaufbeuren@donum-vitae-bayern.de

Die Sozialpädagoginnen von Donum Vitae Kaufbeuren, mit dem Außensprechtag in Immenstadt, unterstützen Sie auch bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt bis zum 3. Lebensjahr des Kindes. Begleiten Sie bei allen Themen rund um Kinderwunsch, Pränataldiagnostik, Trauer bei Tod- und Fehlgeburt. Gleichzeitig informieren sie über gesetzliche Leistungen und können finanzielle Unterstützungen bei geringem Einkommen vermitteln. Zudem führen wir die Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB durch.

Der Vortrag und die Beratungen sind kostenfrei, gerne nehmen wir Spenden entgegen. Falls Sie einen persönlichen Termin benötigen können Sie uns unter der Nummer 08341-999 36 50 erreichen.

Impressum

Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf
(Markt Kaltental, Oberostendorf,
Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

Was gibt's Nui's erscheint 14-tägig jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

LOKALE INFORMATIONEN. AM LAUFENDEN BAND.

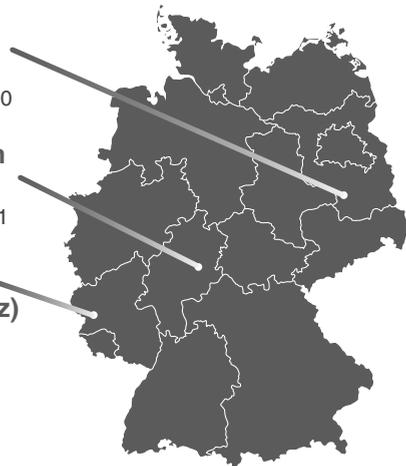
www.wittich.de

Über 5 Millionen Exemplare pro Woche an 3 Druckerei-Standorten in ...

**04916 Herzberg
(Brandenburg)**
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein
(Hessen)**
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)**
Europa-Allee 2



Mit uns erreichen
Sie Menschen.



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



Anzeigen online selbst gestalten & schalten.

So schnell & einfach wie noch nie!



- ✓ private & gewerbliche Anzeigen
- ✓ zahlreiche Motivvorlagen & Gestaltungsmöglichkeiten
- ✓ eigene Bilder & Motive hochladen & anpassen
- ✓ einfache und übersichtliche Handhabung
- ✓ ganz flexibel von zuhause aus und mobil von unterwegs
- ✓ Anzeigen archivieren und jederzeit darauf zugreifen
- ✓ Zahlung bequem per PayPal, Kreditkarte oder SEPA-Lastschrift



Einfach QR-Code scannen oder
anzeigen.wittich.de aufrufen und
schon kann es losgehen!

Mit uns erreichen Sie Menschen.

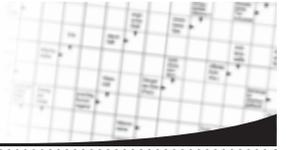


LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

	6		8		7	5		4
		5				3	9	
				3	5	7		
9	5			2		6		
		1		5		2		
		6		7			5	3
		9	5	8				
	8	3				1		
4		7	6		9		3	

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



Wetterfest und wohnlich

-ANZEIGE- (djd-k). Terrassendielen sollten optisch überzeugen und zugleich funktionale Anforderungen wie Rutschhemmung und Splitterfreiheit erfüllen. Hier haben sich unter anderem co-extrudierte Dielen bewährt, zum Beispiel die „Mondo“ von Naturinform. Co-extrudiert bedeutet, dass die Diele von einer schützenden Polymerschicht ummantelt ist, die während des Herstellungsprozesses dauerhaft mit

dem inneren Kern verbunden wird. So ist die Diele zuverlässig vor Witterungseinflüssen, UV-Strahlung und mechanischen Belastungen geschützt. Eine solche Terrasse selbst anzulegen, ist für versierte Heimwerker auch in Eigenregie gut zu schaffen. Um auszurechnen, wie viel Material man benötigt, gibt es unter www.naturinform.de einen Terrassen-Konfigurator inklusive Materiallistenausgabe und Händlersuche.

Schöner schlafen mit Seeblick und Sauna

-ANZEIGE- (djd-k). Glamping ist Camping mit kleinen Extras. Eine feste Hütte mit richtigem Bett und andere Annehmlichkeiten kombinieren das ursprüngliche Naturgefühl mit einem Hauch Luxus. Österreich bietet zahlreiche Glamping-Perlen für angenehme Urlaube. Zum Beispiel auf ein paar Nächte im Holzfass bei der Parktherme Bad Radkersburg in der Steiermark oder auf Floating Homes am Natterersee in

Tirol. In Kärnten übernachten die Gäste in stylischen Baumhäusern, Chalets oder beheizbare Zelten und genießen Hängematten und Yogadecks. Besonders sind auch Nächte in den traditionellen Kellerstöckln des Burgenlandes oder in Hütten mit Glasdach in Niederösterreich. Weitere Informationen und Inspiration finden Interessierte unter www.austria.info/glamping.

VL I DER N T E L E T Z T E R
 F R E M D A R T I G E I R R E G I E
 K A R L S G U T E S P A N N E
 W E I Z E N G P N E U I N N
 R Z Z G E N B E R L I N E R I M
 M A K O K O Z A G D D E G G E
 S T R A T E G I E M I T L E I D U
 C A P R I A V A M A D I G L I O E S
 G U E N S T I G E R A F A E T E

5	3	8	6	1	9	7	2	4
9	9	1	7	4	2	3	8	5
7	4	2	3	8	5	6	1	9
2	4	6	8	7	1	9	6	2
7	3	1	9	5	9	2	4	8
6	5	8	3	2	4	9	7	1
1	9	4	2	3	5	7	8	6
8	7	5	4	6	1	3	9	2
3	6	2	8	9	7	5	1	4

Teil des Motors	Charme	Witzfigur, Gauner	Vernunft (franz.)	Wortteil: global	antikes Schreibgerät	verschwunden	Epos von Homer	bildhafter Ausdruck	Buddhismusform in Japan	Merkmal	Antwort auf Kontra (Skat)
ein Wasservogel						Schlechtester im Wettkampf					
						markig	Spielleitung				
exotisch	feierliches Gelübde				schweiz.: Narrenposse	vieltimiger Gesang				mehrere	Kfz-Z. Erlangen
		päpstliche Gesandtschaft		nichts Böses			ein Männername		noch bevor		
Vorname v. Entertainer Dall	Hornklee					öffentlicher Aushang	Polizeiwache				
				US-Schauspieler † 1957	Luftreifen			Fluss durch Kufstein (Tirol)			Qualle
Brotgetreide	Handelsspanne		eine Backware (Kw.)					Frauenkosenamen		Weste ohne Ärmel	
geschickter Planer	Braunalgen	feine ägypt. Baumwolle			poetisch: scheu		Lebensversicherungsprämie	Ackergerät			
					Rufname von US-Filmstar Ryan	Anteilnahme					
			englisch: uns	wurmstichig				ägyptischer Sonnengott	Frauenkurzname		
Insel bei Neapel	Delikatessenliebhaber					anständig, ernsthaft					
nicht teuer					Stadt an der Weißen Elster				Figur der Quadrille		

Norbert Negele
FAHRZEUGTECHNIK



...jetzt bei uns:
Winterreifen zu TOP-Sonderpreisen.
Greifen Sie zu!

Gennachstraße 33 Telefon (0 83 44) 2 71
87679 Westendorf Telefax (0 83 44) 14 30

Seit über **100 Jahren!**

Bönsel Bestattungen



auf Erfahrung vertrauen

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich
www.boensel-bestattungen.de

Tag & Nacht
Telefon 08341 4629

Kaufbeuren Neugablonz
Kemptener Str. 3 Gürtlerstraße 13

Qualifiziertes Bestattungsunternehmen

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

STIMULIEREND



Anschi's Haarstudio

Inh. B. Winkler
Germaringen • Schulstraße 5 • Tel. 08341 68600

URLAUB
fernab der Ferienzeit.



FERIENPARK LENZ

Genießen Sie außerhalb der Hauptsaison einen idyllischen Urlaub im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte. Rund 30 traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen bieten Ihnen Ruhe und Erholung.

Profitieren Sie von günstigen Preisen in der Nebensaison 2025!

www.ferienpark-lenz.de
Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de

Drucksachen einfach online bestellen!

FLYER | PLAKATE | VISITENKARTEN | BRIEF-PAPIER | BROSCHÜREN | BANNER | FAHNEN | AUFKLEBER | ZEITUNGEN | KUVERTS | BLÖCKE | DURCHSCHREIBESÄTZE | KALENDER | BRIEFUMSCHLÄGE | LED'S | MAGAZINE

www.LW-flyerdruck.de

FEUERZEUGE | BUTTONS | FLASCHENÖFFNER | PLANEN | BAUGERÜSTPLANEN | ROLL-UP'S | KUNDENSTOPPER | EINLADUNGEN | SPEISEKARTEN | VEREINSHEFTE | ETIKETTEN | EINTRITTSKARTEN | TISCH-

Kostenloser Versand

PLAKATE | VISITENKARTEN | BRIEFPAPIER | BROSCHÜREN | BANNER | FAHNEN | AUFKLEBER | ZEITUNGEN | KUVERTS | BLÖCKE | DURCHSCHREIBESÄTZE | KALENDER | BRIEF-

Schnelle Lieferung

UMSCHLÄGE | LED'S | MAGAZINE | POSTER | GUTSCHEINE | BAUMWOLLTASCHEN | GE-

Knallige Tiefpreise

SCHEINE | FEUERZEUGE | BUTTONS | FLASCHENÖFFNER | PLANEN | BAUGERÜSTPLANEN | ROLL-UP'S | KUNDENSTOPPER | EINLADUNGEN | SPEI-

Top Qualität

SEKARTEN | VEREINSHEFTE | ETIKETTEN | EINTRITTSKARTEN | TISCHAUFSTELLER | STEMPEL | USB'S | FLYER | PLAKATE | VISITENKARTEN | BRIEFPAPIER | BROSCHÜREN | BANNER | FAHNEN | AUFKLEBER | ZEITUNGEN | KUVERTS | BLÖCKE | DURCHSCHREIBESÄTZE | KALENDER | BRIEFUMSCHLÄGE | LED'S

10% GUTSCHEINCODE

September2025

Der Gutscheincode ist für eine Onlinebestellung pro Account bis 15.10.2025 gültig.

Jetzt konfigurieren und selbst überzeugen:

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



Karriere mit Alpenpanorama?
Willkommen im Chiemgau!

Wir suchen einen qualifizierten

Sachbearbeiter (m/w/d)

Kalkulation und Auftragswesen
in Druck- und Medientechnik

Buchbinder (m/w/d)

in der Druckweiterverarbeitung

Offsetdrucker (m/w/d)

Wir, die LINUS WITTICH Medien KG in Marquartstein im Chiemgau, sind spezialisiert auf die Herausgabe kommunaler Amts- und Mitteilungsblätter sowie die Konzeption und Erstellung verschiedenster Akzidenzprodukte.

Mit der Betriebsstätte Druckhaus Chiemgau erweitern wir unser Angebot um hochmoderne Drucklösungen und vereinen Medienproduktion und Druck unter einem Dach.

Wir bieten:

- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge
- ✓ Individuelle Weiterbildungen
- ✓ Betriebliche Gesundheitsförderung
- ✓ Gutes Arbeitsklima in teamorientierten Strukturen
- ✓ Abwechslungsreiche Tätigkeit mit hoher Verantwortung
- ✓ Gleitende Arbeitszeiten

Bewerben Sie sich jetzt,

mit Ihren aussagestarken Bewerbungsunterlagen, Gehaltsvorstellung und dem frühestmöglichen Eintrittstermin unter:

druckhaus@wittich-chiemgau.de

Bei Rückfragen können Sie sich gerne persönlich an uns wenden

**Druckhaus WITTICH KG Föhren
Betriebsstätte Druckhaus Chiemgau**

Windeckstr. 1, 83250 Marquartstein | Ulrich Kuschel
Telefon 086 41 - 97 81 - 20 | druckhaus@wittich-chiemgau.de

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Suche **langfristig** ein schönes, ruhiges Zuhause auf dem Land. EG mit Terrasse oder OG/DG - ca. 60 - 80 qm mit großem Keller und Garage. Tel. 08344 485

Hier finden Sie
„Kleines“:

kleinanzeigen-regional

Reisepavillon in Garmaringen

Wussten Sie, dass Sie bei mir auch:

- **Singlereisen** buchen können, sogar nach Alter eingeteilt, von Jung bis Best Ager.
- Ich offizieller Partner von **Trendtours** bin, dem Best Ager Reiseveranstalter mit tollen Reisepaketten.
- Auch **Wohnmobile** weltweit für Sie buche.

Eingang La-Verrie-Straße | 87656 Garmaringen
Telefon 0160/95364653 | hallo@as-reisen.com | www.as-reisen.com

Diese Preise sind der
Wahnsinn!

Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

NEU



Unser Abschiedsraum - für Ihre Trauerfeier

Vogt BESTATTUNGEN

Familientradition seit 1969

Alleeweg 13 / 87600 Kaufbeuren
Sudetenstraße 98 / Neugablonz

Telefon: 08341 8425

info@bestattungen-vogt.de
www.bestattungen-vogt.de

WARUM IN DIE WANNE KLETTERN?

Ihr Umbau in 24 Stunden! ➔ 0 83 74 588 145



- Badewanne zur begehbaren Dusche
- hoher Komfort mit geringem Aufwand
- Anti-Rutsch Beschichtung
- Sicherheitsglas
- saubere Baustelle
- kostenloses Angebot vor Ort
- bis zu 100 % Förderung

BADELIX



AUTO ELLENRIEDER

KFZ-Meisterbetrieb | Fahrzeughandel | Waschanlage



Der Winter ist bald da!

Wir machen Ihnen gern ein Angebot für Winterreifen.

87679 DÖSINGEN | Am Kiesgrund 1 | Tel.: 08344 99223-0

Stix & Söhne Baugeschäft

Abbrucharbeiten, Wände versetzen, Sanierungsarbeiten, Umbauten, Baderneuerung, Dachgeschossausbau, Verputzarbeiten, Fassaden, Maurer- und Betonarbeiten

Haben kurzfristig noch Kapazitäten frei.

Mobil 0172 8840427 · E-Mail info@bauunternehmen-stix.de
www.bauunternehmen-stix.de



Kirchplatz 6 · 87666 Pforzen
Lindauer Str. 2-4, 87600 Kaufbeuren
Telefon 083 46 / 20 14 946
www.bestattungen-aurbacher.de



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache – wir stehen an Ihrer Seite.

Wir begleiten Sie persönlich, transparent und mit echtem Einsatz. Als regionale Ansprechpartner aus Osterzell und mit Büro in Schongau stehen wir für Nähe, Erfahrung und Zuverlässigkeit.

Ihr Immobilienmakler-Team



Marienplatz 8
86956 Schongau
☎ 08861 / 22 49 357
☎ 01520 / 98 11 224
🌐 www.remax-schongau.de



Daniela André Vanessa
Stockhausen

Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

Bestattungen LÄSSER G m b H

Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.



www.bestattungen-laesser.de

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Abonnements -17/ -35
vertrieb@wittich-forchheim.de

Aufträge/Rechnungen -20 / -25
anzeigen@wittich-forchheim.de

Mahnungen -25
fakturierung@wittich-forchheim.de

Privatanzeigen -25 / -31
service@wittich-forchheim.de

Redaktion
redaktion@wittich-forchheim.de

Reklamation bzgl. Verteilung -27 / -40
reklamation@wittich-forchheim.de

Allgemeine Servicefragen -0
service@wittich-forchheim.de

*Telefonische Geschäftszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim
www.wittich.de

Für gewerbliche Anzeigen

und Familienanzeigen

bin ich gerne für Sie da!



Nadja Hermann

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Mobil: 0160 3104170
n.hermann@wittich-forchheim.de